

Christmas Overture

聖誕前奏曲

Salvation Will Come

主救贖將臨

Mandarin Choir

國語堂詩班

哈利路亞，哈利路亞，哈利路亞，
基督降生。

天使說不要害怕，我報你大喜信息，
今天在大衛城裡，為你們生了救主。

忽然有一隊天兵與天使讚美主說，
在天榮光歸真神，在地人平安蒙恩。

A-le-lu-a, A-le-lu-a, A-le-lu-a Jesus is born
“Fear not” the angel told them, I bring you
joyful tidings. This day in David city to you a
Savior is born. And then a host of heaven with
angel praising God sang, on high to God be
glory on earth goodwill to men

哈利路亞，基督今降生，哈利路亞，
基督今降生，哈利路亞，基督今降生
我們歌唱，我們歌唱，基督降生，
基督降生，基督今日降生伯利恒
A-le-lu-a Christ today is born,
A-le-lu-a Christ today is born,
A-le-lu-a Christ today is born,
Now let us sing, now let us sing,
The Christ is born, The Christ is born today,
Christ is born in Bethlehem

我們歡呼，歡呼，歡呼基督降生，
基督降生，基督今日降生在伯利恒。

**Now let us raise our voice in praise.
The Christ is born,
The Christ is born today ,
Christ is born in Bethlehem.**



天上來的救主，有能力和權柄，
有榮耀和尊貴，
配得我們讚美，願頌讚與尊貴，
願榮耀和權勢，
都歸與主基督，直到永遠阿們

Saviour Lord from on high.

All powerful are His ways.

His the glory sublime. Our Praise to Him we raise,
May all honor and praise.

Glory and might be given unto him.

Christ the Lord. Forevermore amen.

博士三人因見星光遠遠而來，拋棄家鄉，
專心一意尋得救主，追隨景星不問路長，
博士三人走進馬棚，屈膝崇拜虔誠虛心，

Wise men three then Saw the bright star
Leaving home they Come from afar
The Saviour seeking earnestly
Foll'wing the star though far it be.
In the stable these wise men three Humbly
worshipped on bended knee

敬將禮物奉獻救主，乳香沒藥又黃金
我衆齊來，同聲讚美，普天同慶，基督降生
快樂歡欣，快樂歡欣，救主基督，今日降生
我衆齊來，同聲讚美，普天同慶。

Their gifts they laid before his feet.

Gold and myrrh and incense sweet.

Come let us raise our voice in praise,
proclaim on earth. The Saviour's birth.

Be glad and gay. Be glad and gay.

The Saviour Christ is born this day. Come let us
raise, raise our voice in praise proclaim on earth

基督降生，快樂歡欣， 快樂歡欣，
救主基督，今日降生
萬王之王，基督降生，哈利路亞

The Saviour's birth

Be glad and gay. Be glad and gay.

The Saviour Christ is born this day.

The king of kings the Christ is born
A-le-lu-la





主救贖將臨
Salvation Will Come

祂降生悄然無人知，
沒有盛大歡慶典。不在那富豪家庭
皇宮大院，在那偏遠安靜小城。
惟有牧人前來朝見，
祂是神賜寶貴禮物。

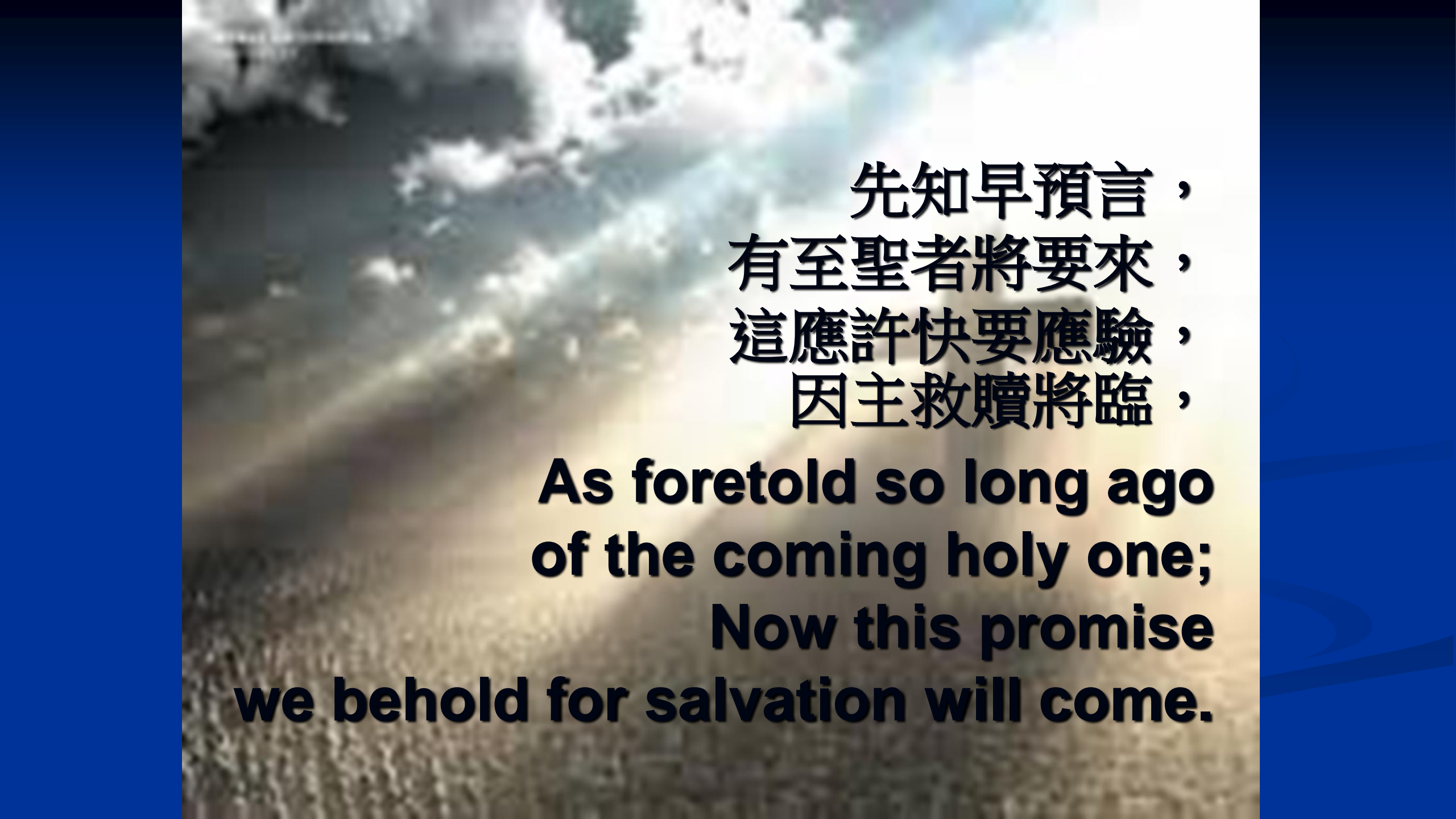
**Not with great fanfare will it come,
unnoticed by most every one,
Not in a great and royal place of
renown, But in this sleepy little town,
With only shepherds there to see,
this wondrous gift of heav'n is here.**

奇妙救贖由這嬰孩開始，
神的愛由天賜下。

因主救贖降臨，有明星照耀夜空，
星光下聖嬰安眠，新生命從此展開，

With this one child the miracle began;
Heaven's love came down to man.

For salvation will come,
and a star will light the sky;
For new life has here begun,
with a newborn's quiet cry.



先知早預言，
有至聖者將要來，
這應許快要應驗，
因主救贖將臨，

**As foretold so long ago
of the coming holy one;
Now this promise
we behold for salvation will come.**

我們來朝拜新生王。
天使高天讚美頌揚。
有榮美光采映在他臉上，
這恩典主賜予萬邦。今我們心中充滿歡喜。
將這佳音存在心底，
快快傳報給世界萬百姓。

**As shepherds watch and angels sing,
As we adore the heav'nly King.
With glory shining brightly from his face;
We celebrate this gift of grace.
Now with rejoicing we depart, with revelation
in our heart, To all the people of the world
we go.**

分享主救贖宏恩，因主救贖降臨，
有明星照耀夜空，星光下聖嬰安眠，
新生命從此展開，古時先知早預言，
有至聖者將要來，這應許快要應驗，
因主救贖將臨，因主救贖將臨，

Share this news that all may know.
For salvation will come, and a star will light the sky;
For new life has here begun with a newborn's quiet
cry.

.As foretold so long ago of the coming holy one;
Now this promise we behold for salvation will come.

因主救贖將臨，有明星照耀夜空，
星光下聖嬰安眠，新生命從此展開。
古時先知早預言，有至聖者將要來，
這應許快要應驗，因主救贖將臨(2x)。

For salvation will come, and a star will light the sky;

**For new life has here begun,
with a newborn's quiet cry.**

As foretold so long ago of the coming holy one;

**Now this promise we behold,
for salvation will come. Salvation will come.**